

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/TCD/1998/30
14 September 1998
ORIGINAL: ARABIC

المجلس

الاقتصادي والاجتماعي



LIBRARY + INFORMATION

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

تقرير عن المهمة الاستشارية الى
المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني
دمشق - الجمهورية العربية السورية

خلال الفترة
٢٢-٣٠ تموز/يوليو ١٩٩٨

إعداد
الدكتور عبد الله السعيد طلبه النجار
المستشار الإقليمي لمعالجة البيانات ومنسق المسوح الأسرية

الآراء الواردة في هذا التقرير هي آراء المستشار الإقليمي، ولا تمثل بالضرورة رأي اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا).

جدول المحتويات

الصفحة	الموضوع
١	١- مقدمة
٢	٢- توجهات عمل المهمة
١	١-٢ توجهات عمل المهمة حسب تكليف شعبة التعاون الفني بالاسكوا
٢	٢-٢ توجهات عمل المهمة حسب الاحتياجات العملية للمكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني
٣	٣- منهجية العمل خلال المهمة
٤	٤- البرنامج التحضيري للندوة المحلية
٤	١-٤ المسوح التي اتفق على عرضها بالندوة المحلية
٤	٢-٤ الاوراق المعدة والتي يجري اعدادها عن كل من المسوح التي ستعرض بالندوة المحلية
٥	٣-٤ البرنامج الزمني لفاعليات الندوة المحلية
٥	٤-٤ النشرة الفنية المقترحة عن الندوة المحلية، ودعوة الاجهزة الاحصائية العربية للمشاركة بها
٥	٥- التحضير للمسوح الاسرية الواردة في خطة عمل المشروع الاحصائي الفلسطيني
٦	١-٥ المسوح المطلوب تنفيذها وبعض المفاهيم الاساسية لتنفيذها
٧	٢-٥ التشكيل الاداري والتحضير الفني لمنهجيات المسوح
٨	٣-٥ التوقيت الزمني المقترح لتنفيذ المسوح
٨	٤-٥ الندوة التعريفية للمسوح
٩	٦- متابعة مشاركة مكتب اليونيسيف - دمشق في المشروع الاحصائي الفلسطيني وما قبله من أنشطة
٩	١-٦ المشاركة في الندوة المحلية
١٠	٢-٦ بناء شبكة المعلومات
١٠	٣-٦ البرنامج التدريبي في مجال تكنولوجيا الحاسبات للكوادر الاحصائية بالمكتب
١١	٤-٦ بدء تنفيذ المشروع الاحصائي الفلسطيني

- ١١ اجتماع عمل مع مديرة شؤون الاونروا في سوريا -٧
- ١٢ آراء وتوصيات -٨
- ١٣ اسماء السادة الذين تمت مقابلتهم خلال المهمة -٩
- ١٠ مرفقات -١٠
- ١٤ النشرية الفنية عن الندوة المحلية :مرفق (١) -١٤
- ١٨ جدول فعاليات الندوة المحلية :مرفق (٢) -١٨

١- مقدمة

اعرب المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني في دمشق - سوريا عن حاجته لخدمات المستشار الإقليمي لمعالجة البيانات ومنسق المسوح الأسرية، لتقديم المشورة في المسوح الأسرية الجارية حالياً بالمكتب والاعداد والمشاركة في ندوة محلية عن بياناتها ونتائجها ، وذلك اضافة الى تقديم الدعم الفني في المسوح الأسرية التي سيتم تنفيذها خلال عام ١٩٩٨ طبقاً لوثيقة المشروع الإحصائي الفلسطيني الذي تقوم الإسكوا بتنفيذه مع المكتب بمشاركة مالية من منظمة "الخليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة الانمائية (الاجفند) ومكتبي اليونيسيف في كل من دمشق وبيروت.

وتضمنت مخاطبة المكتب للإسكوا تحديدا للمهام المطلوبة من حيث مدة كل منها وتوقيت تنفيذها وتوجهات العمل بها، وقد تابع المكتب من خلال رسائل متعددة الى الإسكوا الإعراب عن حاجته لهذه الخدمات الاستشارية.

وافقت الإسكوا على قيام المستشار الإقليمي بمهمة لمدة اسبوع واحد الى المكتب وحددت توجهاتها حسب الوارد في البند التالي من التقرير ، واتضح من الواقع العملي ضرورة تعديل هذه التوجهات لتلبية طلبات عمل عاجلة لا يجوز تأجيل تنفيذها.

وتمت المهمة خلال الفترة ٢٢-٣٠ تموز/يوليو ١٩٩٨.

٢- توجهات عمل المهمة:

٢-١ توجهات عمل المهمة حسب تكليف شعبة التعاون الفني بالإسكوا

حددت شعبة التعاون الفني توجهات عمل المهمة ولمدة اسبوع في التالي:

" الاعداد لمسح نفقات ودخل الاسرة الفلسطينية في مخيمات لبنان "

وقد تمت مناقشة هذه التوجهات مع المسؤولين والمختصين بالمكتب المركزي للإحصاء الفلسطيني، واتضح أن هذه الشروط لعمل المهمة لا تغطي متطلبات الجهة مما استدعى تغيير توجهات عملها على النحو الوارد فيما بعد

وفي ضوء عدد من الأمور الفنية العاجلة التي يرى المكتب ضرورة التشاور بشأنها وافق المستشار الإقليمي على طلب المدير الفني بالمكتب بشأن تعديل توجهات عمل المهمة لتصبح كما في البند (٢-٢)، وان يتم تنفيذ كل منها في ضوء الوقت المتاح للمهمة على أن تتبع بمهام تالية.

٢-٢ توجهات عمل المهمة حسب الاحتياجات العملية للمكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني

تتعدد المواضيع الرئيسية الفنية التي يلزم تقديم المشورة بشأنها خلال شهر تموز/أيلول ١٩٩٨ ومنها:

- الندوة المحلية للمسوح الأسرية الأربعة التي تم تنفيذها في أعمال ما قبل بدء المشروع الفلسطيني (التحضير التنظيمي والفني للندوة، وتحضير ومراجعة الأوراق الفنية المقترحة بالندوة) والتي ستعقد خلال الفترة ١-٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨. وهذه المسوح هي (أ) تقييم الوعي الصحي، (ب) ظاهرة تسرب الفتيان والفتيات من المرحلتين الابتدائية والاعدادية، (ج) عمالة الاطفال وظروفهم الاجتماعية والاقتصادية، (د) واقع تدريب المرأة الفلسطينية وآثاره على تحسين مستواها الاقتصادي.

- البرنامج التدريبي لدعم الكوادر الإحصائية في مجال تكنولوجيا الحاسبات من أجل بناء معارفهم وقدراتهم الفنية على استخدام شبكة المعلومات الجاري انشاؤها، والذي سيبدأ تنفيذها خلال تموز/يوليو ١٩٩٨.

- التحضير للمسوح الإحصائية الثلاثة التي تقع ضمن خطة عمل المشروع الفلسطيني الإحصائي في عام ١٩٩٨ والمخطط لنزول العمل الميداني لتنفيذها في أوائل تشرين أول/أكتوبر ١٩٩٨. وهذه المسوح هي : (أ) مسح السكان والمساكن والمنشآت ؛ (ب) المسح الاجتماعي والصحي للأمم (عينة ديمغرافية مستمرة)؛ (ج) مسح نفقات ودخل الاسرة والغذاء والصحة وخط الفقر.

- التحضير للندوة التعريفية عن المسوح الإحصائية الثلاثة بالمشروع الفلسطيني والتي يلزم عقدها اواخر ايلول/سبتمبر ١٩٩٨ ، وستعقد هذه الندوة لمدة يوم واحد (أو يومين) مع الجهات الفلسطينية بكل من دمشق وبيروت على حدة، لصعوبة جمعها معا في ندوة واحدة.

وفي ضوء هذه الكثافة من أنشطة العمل الفني فقد اتفق على ان تتضمن توجهات عمل المهمة القصيرة تقديم الرأي والمشورة في التالي:

- (١) البرنامج التحضيري للندوة
- (٢) التحضير للمسوح الأسرية الثلاثة الواردة في خطة عمل المشروع الإحصائي الفلسطيني بكل من سوريا ولبنان
- (٣) البرنامج التدريبي للكوادر الإحصائية في مجال تكنولوجيا الحاسبات
- (٤) متابعة بناء شبكة المعلومات
- (٥) اجتماع عمل مع مديرة شؤون الاونروا في سوريا

٣- منهجية العمل خلال المهمة:

قام المستشار الإقليمي بتنفيذ توجهات عمل المهمة من خلال عقد اجتماعات عمل فنية مع كل من مدراء المكتب ، والاحصائيين بالمكتب ، والمسؤولة والمختصين بمكتب منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في دمشق وكذلك عقد اجتماع عمل مع مديرة شؤون الاونروا في سوريا.

وتطلب تنفيذ توجهات عمل المهمة تشكيل سبعة مجموعات عمل كل منها تضم عن ٢-٣ احصائية لتنفيذ الاعمال المطلوبة على النحو التالي:

- اربعة مجموعات عمل لاعداد الاوراق الفنية للندوة المحلية
- ثلاثة مجموعات عمل للاعداد للمسوح الأسرية الواردة بالمشروع الإحصائي الفلسطيني لعام

١٩٩٨

وقد اجتمع المستشار الاقليمي مع كل من هذه المجموعات لتقديم الرأي والمشورة فيما يخص كل مجموعة عمل من تكليف احصائي، على ان يقوم المستشار الاقليمي بمتابعة وتقييم الانجاز الفني في مهمات استشارية تالية.

٤- البرنامج التحضيرير للندوة المحلية

٤-١ المسوح التي اتفق على عرضها بالندوة المحلية

اتفق في مهمات سابقة على استعراض ثلاث مسوح اسرية قام المكتب بتنفيذها بالمخيمات الفلسطينية في دمشق بدعم مالي من مكتب اليونيسيف -دمشق . وهذه المسوح هي :

١- تقييم الوعي الصحي

ب- ظاهرة تسرب الفتيان والفتيات من المرحلتين الابتدائية والاعدادية

ج- عمالة الاطفال وظروفهم الاجتماعية والاقتصادية

وقد قدم المستشار الإقليمي لمعالجة البيانات ومنسق المسوح الأسرية المشورة الفنية في بعض مراحل متأخرة من انجاز هذه المسوح.

وخلال المهمة الحالية، رأى المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني إضافة مسح رابع تم تنفيذه أيضا في عام ١٩٩٧ بتمويل من مكتب منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في دمشق. وقد وافقت اليونيسيف على هذه الاضافة. والمسح الرابع هو:

د- واقع تدريب المرأة الفلسطينية وآثاره على تحسين مستواها الاقتصادي.

٤-٢ الأوراق المعدة والتي يجري اعدادها عن كل من المسوح التي ستعرض بالندوة المحلية

في ضوء البرنامج الفني للندوة، فانه من المتفق عليه اعداد الأوراق التالية بالنسبة لكل مسح احصائي:

أ- أوراق عن المنهجية الإحصائية تتضمن عددا من الفصول كل فصل منها يختص بأحد الأنشطة الإحصائية التي تتضمنها المنهجية (يرجع الى المرفق رقم ٢ من تقرير المستشار الإقليمي الى المكتب خلال الفترة ١-٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦ والذي يتضمن التفاصيل الفنية الدقيقة عن الأنشطة الإحصائية بالمنهجية والتي يوصي باتباعها عند اعداد الورقة الخاصة بالمنهجية الإحصائية للمسح)

ب- ورقة تقييم عام عن المنهجية والنتائج

ج- ورقة أو أكثر عن تحليل النتائج واستخداماتها

• وبالنسبة لـ (أ) فقد شكل المكتب أربعة مجموعات لاعداد الاوراق وجاري اعدادها.
ومن المتوقع أن يراجع المستشار الإقليمي هذه الاوراق قبل تقديمها الى الندوة.

• وبالنسبة لـ (ب) سيقوم المستشار الإقليمي باعداد الورقة العامة التقييمية.

• وبالنسبة لـ (ج) فقد تم اعداد ورقة تحليلية عن نتائج كل من المسوح الاربعة وسبق للمستشار الإقليمي تقديم الرأي في شأن ثلاثة من هذه الاوراق ، ومن المتوقع أن تعد أوراق تحليلية اخرى.

٣-٤ البرنامج الزمني المقترح لفاعليات الندوة المحلية:

ستعقد الندوة لمدة ثلاثة ايام خلال الفترة ١-٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، ويتضمن برنامج الندوة :

١-جلسة افتتاحية

٢-اربعة جلسات عمل تخصص كل جلسة لمناقشة منهجية ونتائج أحد المسوح الأربعة

٣-جلسة واحدة لعرض أهداف وبرامج عمل المشروع الاحصائي الفلسطيني

٤-جلسة ختامية يقدم بها تقرير عن أعمال الندوة

كما يتضمن البرنامج جلسة عمل -خارجة عن اطار الندوة- لمناقشة فعاليات وانشطة فلسطينية اخرى يقوم بها مكتب اليونيسيف - دمشق، وتضمن البرنامج عقد هذه الجلسة بناء على اقتراح من اليونيسيف - دمشق.

للاطلاع على البرنامج المقترح راجع مرفق (٢)

٤-٤ النشرة الفنية المقترحة عن الندوة المحلية، ودعوة الأجهزة الاحصائية العربية للمشاركة بها

تم اعداد مقترح بنشرة فنية عن الندوة المحلية يتضمن التالي:

أولاً: تقديم عن المسوح الأسرية التي تم اجراؤها

ثانيا: الدعوة لعقد ندوة محلية عن المسوح الأسرية

ثالثا: أهداف الندوة المحلية

رابعا: المكونات الرئيسية لبرنامج الندوة

خامسا: الجهات الداعية لعقد الندوة

سادسا: الجهات المدعوة للمشاركة في الندوة

سابعا: موعد عقد الندوة وبرنامجها

ثامنا: التطوير الإحصائي المحرز بالمكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطينية في

دمشق - سوريا

تاسعا: توجيه الدعوات للأجهزة الإحصائية العربية

وتجدر الإشارة ان هذه الدعوة تمت الموافقة عليها من قبل المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطينية في دمشق، وتم تقديمها الى مكتب اليونيسيف في دمشق للاطلاع عليها وإبداء الرأي بشأنها.

وفي حالة موافقة جميع الاطراف عليها فان الإسكوا ستقوم بارسالها الى الاجهزة الإحصائية المركزية الأعضاء بالإسكوا.

٥- التحضير للمسوح الأسرية الواردة في خطة عمل المشروع الإحصائي الفلسطيني

٥-١ المسوح المطلوب تنفيذها وبعض المفاهيم الأساسية لتنفيذها

يتضمن برنامج عمل المشروع الإحصائي الفلسطيني اجراء ثلاثة مسوح أسرية في كل من المخيمات والتجمعات الفلسطينية في سورية ولبنان وذلك في عام ١٩٩٨. وهذه المسوح هي :

أ- المسح الشامل (مسح السكان والمساكن والمنشآت)

ب- المسح الاجتماعي والصحي للأم والطفل (عينة ديمغرافية مستمرة)

ج- مسح نفقات ودخل الاسرة (وايضا الغذاء والصحة وخط الفقر)

ومن المفاهيم الأساسية التي يلزم اعتمادها عند اجراء هذه المسوح نذكر التالي:

(١) اعتبار هذه المسوح عمل احصائي متكامل بمعنى ان يتم التخطيط الفني لمحتويات هذه المسوح بما يحقق تكامل للمحتوى وعدم تكرار جمع المعلومة - قدر المستطاع- اذا جمعت في أي من المسوح.

(٢) اعتماد عينة مسح نفقات ودخل الاسرة لتكون عينة جزئية من عينة المسح الاجتماعي والصحي للأم والطفل. وان تكون عينة المسح الاجتماعي مستخرجة من اسر وبيانات المسح الشامل، وبما لا يتعارض مع اهداف كل من المسحين بالعينة.

(٣) أن يتم التوقيت الزمني للمسوح الثلاثة بحيث يمكن اعتماد نتائج المسح الشامل على انها - ايضا - بيانات ديمغرافية للمسح الاجتماعي، ولمسح نفقات ودخل الأسرة.

٥-٢ التشكيل الادراي والتحضير الفني لمنهجيات المسوح الثلاثة

(١) يرى المستشار الإقليمي تشكيل ثلاثة مجموعات عمل فنية تتكون كل مجموعة من ثلاثة فنيين على الاقل يكون أحدهما مسئولا عن المعالجة الآلية. وتتولى كل مجموعة المسؤولية الكاملة للاعداد والتحضير للمنهجية الاحصائية والمعالجة الآلية لبيانات المسح. ومن المقترح النظر في امكانية ان تغطي المجموعة الفنية مسؤولية متابعة تنفيذ العمل الميداني والمكتبي والآلي حتى صدور نتائج المسح.

(٢) في اجتماع عمل موسع من السادة المختصين بالمكتب، عرض المستشار الإقليمي اهداف المسوح الثلاثة، والطرق الفنية التي يلزم الاخذ بها للتحضير لهذه المسوح، وافاد بضرورة الاطلاع على عدد من المرجعيات لهذا المسوح واتخاذ المناسب منها لبناء المنهجية الاحصائية لتنفيذ هذه المسوح بالمخيمات والتجمعات الفلسطينية بكل من سوريا ودمشق وهذه المرجعيات هي :

أ- التجارب السابقة للمكتب في المسوح الثلاثة

ب - تجارب الدول العربية الاعضاء في الإسكوا في هذه المسوح الأسرية الاحصائية، وخاصة تجارب سوريا والاردن

ج- أدلة وتوصيات الأمم المتحدة في هذا المجال وخاصة التوصيات الصادرة عن المسوح الأسرية.

٣-٥ التوقيت الزمني المقترح لتنفيذ هذه المسوح

التخطيط المناسب لهذه المسوح - في ضوء ظروف وامكانيات عمل المكتب - أن يتم حسب التواريخ والفترات الزمنية التالية:

أ- التحضير للمسوح الثلاثة يبدأ الاعداد لكل منهما من الآن وحتى ١٠/١٠/١٩٩٨ . ويجوز استمرارية الاعداد الاحصائي للمسح الاجتماعي ومسح نفقات ودخل الاسرة حتى ١١/١١/١٩٩٨ .

ب- انجاز العمل الميداني والمكتبي واستخراج النتائج للمسح الشامل في ١٥/١٢/١٩٩٨ كأقصى حد زمني يمكن قبوله .

ج- سحب العينة لكل من المسحين الاجتماعيين ونفقات ودخل الاسرة خلال الفترة ١٥- ٢٢/١٢/١٩٩٨

د- التحضير لبدء العمل الميداني في المسحين الاجتماعيين ونفقات ودخل الاسرة اعتباراً من ١/١/١٩٩٩ وحتى ٣١/١٢/١٩٩٩

٥-٤ الندوة التعريفية للمسوح الثلاثة

يوصي المشروع الإقليمي لمسوح الاسر بعقد ندوة تعريفية عن منهجيات المسوح الأسرية، ويدعي للمشاركة بالندوة كل من الاحصائيين والمخططين وذوي العلاقة بانتاج او استخدام البيانات وذلك لمناقشة هذه المنهجيات وما سيصدر عنها من نتائج ، والنظر في مدى ملائمة هذه النتائج لاحتياجات المستخدم والمستثمر وذوي العلاقة.

وتفيد هذه الندوة في اجراء التعديلات اللازمة على المنهجية الاحصائية واشكال ومكونات النواتج الصادرة عنها بما يتلاءم واحتياجات المستخدم للبيانات بحيث يكون الانتاج الاحصائي ملبياً لأكبر درجة من احتياجات مستخدمي البيانات.

ويتم عقد الندوة بعد التحضير الاولي لهذه المنهجيات وقبل اجراء التجربة القبلية (ويجوز ايضاً عقد هذه الندوة بعد اجراء التجربة القبلية)

ومن المتوقع أن يكون بالامكان عقد هذه الندوة التعريفية بالمكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني في الاسبوع الاول او الثاني (على أقصى تقدير) من شهر تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٨

٦- متابعة مشاركة مكتب اليونيسيف - دمشق في المشروع الاحصائي الفلسطيني وما قبله من أنشطة

٦-١ المشاركة في الندوة المحلية

(١) في اجتماع عمل مشترك حضره ممثل مكتب اليونيسيف في دمشق، والمختصين بالمكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني والمستشار الإقليمي تمت مناقشة المقترح المكتوب عن :

أ- برنامج فعاليات الندوة ويتضمن بالنسبة لكل مسح البنود التالية:

- المنهجية الاحصائية
- المعالجة الآلية
- تقييم عام للمنهجية والنتائج
- اوراق تحليلية عن البيانات واستخدامها

ب- النشرة الفنية عن الندوة (والمتوقع ارسالها الى الجهات المدعوة للمشاركة بالندوة)

(٢) أبدى ممثل مكتب اليونيسيف في دمشق تحفظه على برنامج الندوة معبرا عن أن اليونيسيف لا يهتم بكل البنود الفنية عن المسح، وان اهتمامه الاساسي هو تحليل واستخدامات النتائج .

(٣) قام المستشار الإقليمي والمدير الفني للمكتب الاحصائي بايضاح أن التحليل والاستخدام للبيانات لا بد ان يناقش في إطار وعلى أساس المنهجية الاحصائية التي استخدمت في جمع البيانات، ومن ثم فان برنامج عمل الندوة يتفق مع الفكر العلمي ومع توصيات الامم المتحدة ويلبي احتياجات المكتب الذي يهتم بكل من المنهجية الاحصائية والتحليل والاستخدام .

(٤) في نهاية الاجتماع، كان تحفظ ممثل مكتب اليونيسيف على المشاركة في الندوة وتمويلها ما زال قائماً، طالبا ان يكون مدعوا للحضور بالندوة مثل أي جهة أخرى دون اية التزامات فنية او مالية من طرفه، مع اتفاق بعرض الموضوع على مديرة مكتب اليونيسيف للوصول الى رأي نهائي بشأن المشاركة والتمويل للندوة.

٢-٦ بناء شبكة المعلومات

في اطار المشروع الاحصائي، فان مكتب اليونيسيف - دمشق يتولى مسؤولية انشاء شبكة للحاسبات الالكترونية موزعة على المباني المختلفة لمكتب الاحصاء الفلسطيني وتربط بين ادارات العمل بالمكتب.

ومنذ شهور، استلم المكتب الاحصائي الفلسطيني عددا من الحاسبات التي اشتراها مكتب اليونيسيف وافاد ممثل اليونيسيف انه من المتوقع ان تصل بقية الحاسبات الى المنطقة الحرة في سوريا في ١٥/٨/١٩٩٨. وفي ضوء هذا التوقع فانه من المحتمل استكمال بناء الشبكة في اوائل ايلول/سبتمبر ١٩٩٨. وقد عرض المستشار الاقليمي بعض الاراء التي يوصي بالأخذ بها وخاصة عند بناء التوصيلات ومكان وضع الحاسبات لعمل الموظفين عليها.

٣-٦ البرنامج التدريبي في مجال تكنولوجيا الحاسبات للكوادر الفلسطينية

أفاد ممثل مكتب اليونيسيف انه تم انجاز الاجراءات الادارية والمالية الخاصة بالبرنامج التدريبي في مجال تكنولوجيا الحاسبات للكوادر الفلسطينية ويتضمن هذا البرنامج التالي:

أ- تدريب عام لمختلف الكوادر العاملة بالمكتب على برامج المكتب (Microsoft Office Software)

ب- تدريب خاص لثلاثة افراد عن تشغيل وصيانة شبكة المعلومات

وشارك المستشار الإقليمي المسؤولين بالمكتب الاحصائي في وضع وانجاز الاجراءات التنظيمية للبرنامج التدريبي والذي تم في ضوئه تنفيذ البرنامج التدريبي اعتبارا من يوم السبت ١/٨/١٩٩٨. ويتضمن البرنامج تقسيم المتدربون الى اربعة مجموعات كل مجموعة مكونة من سبعة افراد، وسيتم تدريب كل مجموعة بمعدل ستة ساعات اسبوعيا ولمدة عشرة اسابيع.

٦-٤ بدء تنفيذ المشروع الاحصائي الفلسطيني

تم التأكيد على مقترحات بدء العمل بالمشروع الاحصائي وذلك بالاعداد للمنهجيات الاحصائية لثلاث مسوح اسرية حسب برنامج عمل المشروع في عام ١٩٩٨، ومن المخطط أن تدعى الجهات الفلسطينية المستخدمة للبيانات لمناقشة المنهجيات الاحصائية للمسوح الواردة في المشروع وذلك من خلال عقد ندوة تعريفية بهذه المسوح بغية التعرف على آراء وتوصيات الجهات المستخدمة من أجل تحقيق نواتج احصائية ملبية لاحتياجات المستخدم.

٧- اجتماع عمل مع مديرة شؤون الاونروا في سوريا

(١) في تمام الساعة ١١:٣٠ من يوم الخميس ١٩٩٨/٨/٣٠ عقد اجتماع عمل مع السيدة انجيلا وليامز، مديرة شؤون الاونروا في سوريا لمناقشة المشروع الاحصائي الفلسطيني وعقد الندوة المحلية. وقد عرض في هذا الاجتماع الموضوعات التالية:

- أ- الأنشطة الاحصائية للمكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني في دمشق
- ب- المشروع الاحصائي الفلسطيني الذي تشرف الاسكوا على تنفيذه ومصادر الدعم المالي المتاحة له
- ج- التعاون بين الاسكوا ومكتب الاحصاء الفلسطيني في دمشق
- د- الندوات المحلية واهميتها في دعم العمل الاحصائي واستخدام البيانات
- هـ- المسوح الاسرية الاربعة التي ستعرض بالندوة المحلية وهي:

- تقييم الوعي الصحي
- ظاهرة تسرب الفتيان والفتيات من المرحلتين الابتدائية والاعدادية
- عمالة الاطفال وظروفهم الاجتماعية والاقتصادية
- واقع تدريب المرأة الفلسطينية وآثاره على تحسين مستواها الاقتصادي

و- دعوة الاونروا للمشاركة في الندوة حيث أن المسوح التي ستناقش بالندوة ذات علاقة وثيقة بأعمالها. وأن تتم هذه المشاركة من خلال الدعم المالي، والدعم المادي بتوفير مكان مناسب لعقد الندوة وتوفير امكانيات لطباعة الاوراق المقترحة بها والتقارير الختامي عن أعمالها.

(٢) اعربت المديرية عن اهتمامها بالموضوع وأكدت رغبتها في التعاون والمشاركة في عقد الندوة، وطلبت رسالة رسمية من المكتب عن الندوة وأهدافها والموضوعات التي ستعرض بها لارسالها الى المكتب الاقليمي للاونروا في الاردن، بغية التشاور حول امكانية دعمها في ضوء الامكانيات المتاحة.

(٣) بعد الاجتماع شارك المستشار الاقليمي مكتب الاحصاء الفلسطيني في اعداد المذكرة الفنية عن الندوة، والمطلوب ارسالها الى مكتب شؤون الاونروا في سوريا.

٨- آراء وتوصيات

(١) التأكيد على أهمية اعطاء الاسكوا مزيدا من الرعاية والاهتمام لبرامج المشاورات والدعم الفني للمشروع الاحصائي الفلسطيني بصفتها الجهة المسؤولة عن تنفيذ المشروع، وحتى يتم تنفيذ هذه الانشطة حسب برامج العمل الفنية والزمنية الموضوعة للمشروع.

(٢) دعوة المكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني الى السعي الدائم لتنفيذ أنشطة العمل بالمشروع حسب التوقيت المحدد لها، وان أي تأخير في ذلك سيؤثر سلبا على الدعم المالي الجاري والمتوقع من المؤسسات الممولة للمشروع.

٩- اسماء السادة الذين تمت مقابلتهم خلال المهمة
الصندوق القومي الفلسطيني

رئيس الصندوق ورئيس الدائرة الاقتصادية
رئيس قسم الكمبيوتر

الدكتور / مصطفى درويش الأبيض
السيد / جمال العالم

المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني

المدير الفني
رئيس قسم الاحصاءات السكانية
رئيس قسم الدراسات والبحوث
باحث احصائي
احصائي
احصائي
احصائي
احصائي
احصائية

السيد / يوسف الماضي
السيد / حاتم صادق
السيد / احمد يونس
السيد / هيثم بيدس
السيد / احمد ابو الحسن
السيد / نبيل السهلي
السيد / نبيل السهلي
السيد / صلاح تربيدي
الآنسة / فاتن

مكتب الاونروا في دمشق

مدير شؤون الاونروا

السيدة / انجيلا وليامز
E mail: awilliams@iunvienna.un.or.at
Tel 6133046 , Fax 6133047

مكتب اليونيسيف دمشق

مدير مشروع

السيد / رفيق دياب

مكتب برنامج الأمم المتحدة الانمائي

سكرتيرة والمسؤولة عن متابعة اعمال
الاسكوا

السيدة / رولا القدس

مرفق (١)

النشرة الفنية عن الندوة المحلية

لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية
لغربي آسيا (الاسكوا)
المشروع الاقليمي لمسوح الأسر
بيروت لبنان

منظمة الأمم المتحدة للطفولة
مكتب دمشق - سورية

المكتب المركزي للإحصاء والمصادر
الطبيعية الفلسطيني
دمشق - سورية

البرنامج الزمني لفعاليات ندوة المسوح الأسرية في مخيمات وجمعات الفلسطينيين في سورية

- ١ - تقييم الوعي الصحي .
- ٢ - ظاهرة تسرب الفتيات والفتيات من المرحلتين الابتدائية والاعدادية .
- ٣ - عمالة الأطفال الفلسطينيين وظروفهم الاجتماعية والاقتصادية .
- ٤ - واقع تدريب المرأة الفلسطينية وآثاره على تحسين مستوياتها الاقتصادي .

خلال الفترة ١ - ٣ أيلول / سبتمبر ١٩٩٨

اليوم والتاريخ	الجلسة	ادارة الجلسة	الموضوع	الأوراق المقدمة	أسماء مقدمي الأوراق	التوقيت
الثلاثاء ١٩٩٨/٩/١	الافتتاحية	----	حفل افتتاح الندوة	١- كلمة المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني . ٢- كلمة مكتب اليونيسيف - دمشق . ٣- كلمة مكتب اليونيسيف - بيروت . ٤- كلمة الأجنحة . ٥- كلمة الاسكوا .		١٠,٣٠ - ٩,٣٠
			استراحة	دعوة المشاركة لتناول الشاي والقهوة		١١,٠٠ - ١٠,٣٠
	الأولى	رئيس الجلسة :	تقديم الوعي الصحي	١- المنهجية الاحصائية . ٢- المعالجة الآلية . ٣- تقييم عام للمنهجية والنتائج . ٤- أوراق تحليلية عن البيانات والنتائج واستخداماتها .		١٣,٠٠ - ١١,٠٠
			استراحة	دعوة المشاركين لتناول الشاي والقهوة		١٣,٣٠ - ١٣,٠٠

اليوم والتاريخ	الجلسة	ادارة الجلسة	الموضوع	الأوراق المقدمة	اسماء مقدمي الأوراق	التوقيت
الثلاثاء ١٩٩٨/٩/١	الثانية	رئيس الجلسة : المقرر :	ظاهرة تسرب النفط والنفقات من المرحلتين الابتدائية والاعدادية	١- المنهجية الاحصائية . ٢- المعالجة الآلية . ٣- تقييم عام للمنهجية والنتائج . ٤- أوراق تحليلية عن البيانات والنتائج واستخداماتها .		١٥,٣٠ - ١٣,٣٠
الأربعاء ١٩٩٨/٩/٢	الثالثة	رئيس الجلسة : المقرر :	عمالة الأطفال وظروفهم اجتماعية والاقتصادية	١- المنهجية الاحصائية . ٢- المعالجة الآلية . ٣- تقييم عام للمنهجية الاحصائية والنتائج . ٤- أوراق تحليلية عن البيانات والنتائج واستخداماتها .		١١,٣٠ - ٩,٣٠
	الرابعة	رئيس الجلسة : المقرر :	واقع تدريب المرأة الفلسطينية وأثره على تحسين مستواها الاقتصادي	دعوة المشاركين لتناول الشاي والقهوة ١ - المنهجية الاحصائية . ٢ - المعالجة الآلية . ٣ - تقييم عام للمنهجية الاحصائية والنتائج . ٤ - أوراق تحليلية عن البيانات والنتائج واستخداماتها .		١٢,٠٠ - ١١,٣٠ ١٤,٠٠ - ١٢,٠٠
الخميس ١٩٩٨/٩/٣	الخامسة	رئيس الجلسة : المقرر :	المشروع الفلسطيني التقرير الختامي	عرض أهداف وبرامج عمل المشروع .		١٠,٣٠ - ٩,٣٠
	السادسة	رئيس الجلسة : المقرر :				١١,٣٠ - ١٠,٣٠
			استراحة	دعوة المشاركين لتناول الشاي والقهوة		١٢,٠٠ - ١١,٣٠

التوقيت	اسماء مقدمي الأوراق	الأوراق المقدمة	الموضوع	ادارة الجلسة	الجلسة	اليوم والتاريخ
١٥,٠٠٠-١٢,٠٠٠		١ - عرض من اليونسيف . ٢ - عرض الجهات الفلسطينية ذات العلاقة	فعاليات وأنشطة فلسطينية أخرى تقوم بها اليونسيف	رئيس الجلسة : المقرر :	الجلسة السابعة	الخميس ١٩٩٨/٩/٣
		ختام الندوة				

مرفق (٢)

جدول فعاليات الندوة المحلية



لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية
لغربي آسيا (الاسكوا)
المشروع الاقليمي لمسوح الأسر
بيروت - لبنان

منظمة الأمم المتحدة للطفولة
(اليونيسيف)
دمشق - سورية

المكتب المركزي للإحصاء
والمصادر الطبيعية الفلسطيني
دمشق - سورية

- نشرة فنية عن ندوة محلية
للمسوح الأسرية في مخيمات وتجمعات الفلسطينية في سورية
- ١ - تقييم الوعي الصحي .
 - ٢ - ظاهرة تسرب الفتيان والفتيات من المرحلتين الابتدائية والاعدادية .
 - ٣ - عمالة الأطفال الفلسطينيين وظروفهم الاجتماعية والاقتصادية .
 - ٤ - واقع تدريب المرأة الفلسطينية وآثاره على تحسين مستواها الاقتصادي .

أولا : تقديم :

قام المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني في دمشق - سورية بتنفيذ أربعة مسوح أسرية في مخيمات الفلسطينيين في سورية وهذه المسوح هي :

- ١ - تقييم الوعي الصحي .
- ٢ - ظاهرة تسرب الفتيان والفتيات من المرحلتين الابتدائية والاعدادية .
- ٣ - عمالة الأطفال الفلسطينيين وظروفهم الاجتماعية والاقتصادية .
- ٤ - واقع تدريب المرأة الفلسطينية وآثاره على تحسين مستواها الاقتصادي .

وذلك بدعم مالي مشكور من مكتب منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في دمشق - سورية ، وبتعاون فني داعم لأداء المكتب لرسالته من المشروع الاقليمي لمسوح الأسر بلجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) .

أجريت هذه المسوح خلال عام ١٩٩٧ وظهرت نتائجها في الربع الثاني من عام ١٩٩٨ .

ثانيا : الدعوة لعقد ندوة محلية عن المسوح الأسرية :

في إطار الدعم للفكر الإحصائي وتبادل الخبرات بين الأجهزة الإحصائية العربية في دول الاسكوا ، فإن المشروع لاقليمي لمسوح الأسر بالاسكوا يوصي الأجهزة الإحصائية الأعضاء بعقد ندوة محلية عن منهجية ونتائج المسوح لأسرية ، وتجمع هذه الندوات بين منتج البيانات (الإحصائي) ومستخدم البيانات (المخطط والمستثمر) على مستوى القومي والقطاعي والمؤسسي وذلك لتعزيز العمل الإحصائي وتطويره لتحقيق احتياجات المخطط في مختلف قطاعات الحياة الاجتماعية والاقتصادية والبيئية ، الخ .

قد حرصت الأجهزة الإحصائية على العمل بهذه التوصية وأصبحت جزءا من الفكر الإحصائي والمنهجيات الإحصائية ، كما راعت الأجهزة الإحصائية الاعلام عن ندواتها والدعوة للمشاركة بها من الأجهزة الإحصائية الأخرى .

الثا : أهداف الندوة المحلية :

تهدف الندوة الى تحقيق أهداف عديدة منها :

- ١ - توثيق المنهجية الإحصائية والمعالجة الآلية للمسح بشكل موسع وشامل وإيجاد مرجع إحصائي عن المسح يستفاد منه عند الرجوع الى نتائج المسح وفي تعزيز الخبرات وانتقالها بين أجيال الإحصائيين .
- ٢ - توثيق الخبرات والدروس المستفادة وتوظيفها في تطوير المنهجية الإحصائية عند الاعداد لاجراء مسح أسري مماثل مستقبلا والاستفادة أيضا منها في مسوح أخرى .
- ٢ - إبراز جهود العاملين في المسح واعطاء فرصة لتعزيز قدرات الكوادر في مجال التوثيق والمشاركة في الندوات .
- ٤ - تقييم الفكر الإحصائي المتبع في المنهجية الإحصائية والتعرف على نقاط الضعف أو الثغرات لمعالجتها مستقبلا في مسوح لاحقة .
- ٥ - التعريف بالمسح والمنتج الإحصائي (الجداول) لكل من المستخدمين والمخططين والمستثمرين على مختلف المستويات القومية والقطاعية والمؤسسية والمشاريع التنموية .
- ٦ - خلق التفاعل بين الإحصائي والمخطط بما يعزز العمل الإحصائي وامتداد أبعاده وتوجهاته لتلبية احتياجات المخطط والمستثمر .
- ٧ - إبراز المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية الصادرة عن نتائج المسح وتوظيفها في العمل التخطيطي والاجتماعي على مختلف مستويات استخدام البيان قوميا وقطاعيا ومؤسسيا وذلك من خلال اعداد دراسة تحليلية لنتائج المسح بمشاركة ادارات والمؤسسات الفلسطينية المختلفة ، والمؤسسات ذات العلاقة .

رابعاً : المكونات الرئيسية لبرنامج الندوة :

- ١ - اعداد أوراق فنية تفصيلية عن المنهجية الاحصائية (وتشمل أيضاً المعالجة الآلية لبيانات المسح) التي تتبع في اجراء المسح .
- ٢ - اعداد أوراق فنية (ورقة أو أكثر) عن تقييم المنهجية الاحصائية لكل مسح أسري والنتائج الصادرة عنه .
- ٣ - اعداد أوراق تحليلية عن نتائج المسح واستخداماته لخدمة التنمية في مختلف القطاعات الاجتماعية والاقتصادية ذات العلاقة بنتائج المسح .

خامساً : الجهات الداعية لعقد الندوة :

يتم عقد الندوة والدعوة لها من قبل الجهات التالية :

- ١ - المكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني في دمشق - سورية .
- ٢ - مكتب منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في دمشق - سورية .
- ٣ - المشروع 'الاقليمي لمسوح الأسر بلجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) .

سادساً : الجهات المدعوة للمشاركة في الندوة :

يشارك في الندوة ممثلون عن الجهات الداعية لعقدها اضافة الى :

- ١ - الاحصائيين من المكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني والأجهزة الاحصائية العربية بدو الاسكوا .
- ٢ - مستخدمي البيانات من كافة الدوائر الفلسطينية في دمشق أو من خارجها .
- ٣ - الشخصيات العامة ذات الاهتمام بالشؤون الفلسطينية .
- ٤ - المؤسسات التمويلية ذات الاهتمام بالشؤون الفلسطينية .

وتتم هذه المشاركة على نفقة الجهات المدعوة وبدون أية تكاليف مالية على الجهات الداعية للندوة .

سابعاً : موعد عقد الندوة وبرنامجها :

- ١ - تعقد الندوة لمدة ثلاثة أيام خلال الفترة ١ - ٣ أيلول / سبتمبر ١٩٩٨ وستكون الجلسات صباحية ومساءية .
- ٢ - يتضمن برنامج الندوة لكل مسح أسري التالي :
 - أ - عرض المنهجية الاحصائية والمعالجة الآلية .
 - ب - تقييم للمنهجية الاحصائية والمعالجة الآلية والنتائج .
 - ج - تحليل لنتائج المسح واستخدامات بياناته .
 - د - مناقشة الموضوعات السابقة وما يقترح من توصيات .
- ٣ - يصدر عن الندوة تقرير ختامي عن أعمالها .

ثامناً : التطوير الاحصائي المحرز بالمكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطينية في دمشق - سورية :

١ - في اطار الدعم الفني المقدم من المشروع الاقليمي لمسوح الأسر بلجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعي لغربي آسيا (الاسكوا) وبناء على طلب المكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطينية في دمشق - سورية ، تم اعداد وثيقة مشروع احصائي بعنوان :

" مشروع الخطة الاحصائية لتوفير وبناء نظم معلومات
عن الفلسطينيين في مخيمات وتجمعات سورية ولبنان
عن سنوات ١٩٩٨ - ٢٠٠٠ " .

٢ - وجهت الاسكوا الدعوة الى عدد من المؤسسات التمويلية للمشاركة في تمويل هذا المشروع وقد وافقت الجهات التالية على تقديم الدعم المالي وهي :

- أ - منظمة الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الانمائية (الأجفند) .
- ب - مكتب منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في دمشق .
- ج - مكتب منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في بيروت .

هذا وستقوم الاسكوا بتقديم الدعم الفني لأعمال المشروع .

٣ - ستتضمن الندوة جلسة خاصة عن المشروع وأهدافه وبرنامجه وعمله والمسوح التي سيتم تنفيذها في اطاره .

تاسعاً : توجيه الدعوات للأجهزة الاحصائية العربية :

يقوم المشروع الاقليمي لمسوح الأسر بلجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بتوجيه الدعوات لحضور الندوة الى الأجهزة الاحصائية العربية والأجفند وغيرها من الجهات الخارجية ذات العلاقة بموضوعات الندوة ، ويتولى المشروع الاجابة عن أية استفسارات قد ترد من الجهات المدعوة من خلال الاتصال :

بالدكتور / عبد الله النجار : المستشار الاقليمي لمعالجة البيانات ومنسق المسوح الأسرية بالاسكوا

فاكس : ٩٨١٥١٠ - ٩٦٦١

في بيروت تليفون : ٩٨١٣٠١ - ٩٦١١

٩٨١٣١١

٩٨١٤٠١



